

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cispădiei Nr. 3.

Se prenumerează și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscrise nu se înapoiază.

Sibiu, 23 August st. v.

Informații în modul cel mai
în arhiepiscopia gr. or. a me-
pregătesc alegerile pentru con-
bisericesc.

la mână actul, prin care s'au
reprezentanța cle-
populului din provincia metropo-
orientale din Transilvania și Un-
aceea nici nu putem ști, dacă
ca alegerile se face con-
din statutul organic, pe baza
a consistorului metropolitan
scim însă, că colegiile preoților,
archiepiscopă, au să se întrun-
Septembrie a. c. spre a-și alege
ții, iar sinoadele parohiale vor
în Septembrie.

șă dispunem că dispozițiunile pentru
reprezentanților în congresul na-
arhiepiscop al Românilor gr. or. din
și Ungaria s'au făcut și în
diece așa precum s'au făcut în
și dacă se va fi făcut și în-
prevedută în § 151 al statutu-
Maiestății Sale, atunci este
abilitatea că congresul se va și
1/13 Octombrie a. c.

vedem, cu toate pregăti-
câte sîntem informați că se
întrunirea congresului, și pre-
ca se fac și în celelalte diecese,
semn de întrebare, ceea ce este
doiala, dacă totuși la 1/13 con-
va și într'uni în anul acesta?
numai nesciința, dacă cutare sau
me premergătoare s'au împlinit,
și împlini până la timpul nor-
lege pentru întrunirea congresu-
nedumiriți, dar și șoaptele
spre nepregătirea obiectelor de
pentru congres ne fac să ne

noastră ar fi mare, când ne-
exprimate s'ar dovedi ca fiind
ori ce temei și când întruni-
sului nu i-ar sta nici o pedecă
35
06
28
38
19
34
58
18

ar fi mare pentru toți Ro-
și sfârșit pentru toți patrioții cei
dacă afacerile unei părți din
nostru și din concetățeni se des-
pedecate, după firea lor, des-
aceasta nu poate fi spre paguba
și spre binele tuturor.

ne-am bucura înse, când am
reprezentanța bisericii gr. or. ro-
provincia metropolitană întreagă
întruni, pentru-că trebuința în-
aste astăzi mai simțită ca ori
0.20
0.02
0.26
5.57
7.11
7.28
7.57

șă pentru susținerea libertății
și a autonomiei bisericii ro-
doxe este după statutul orga-
nizațiunii agendă a congresului na-
arhiepiscop.

sultate au avut. Pentru-că noi vedem că
guvernul merge progresând întru a se atinge
de autonomia bisericii noastre. În archi-
diecesă metropoliei gr. or. române cu deo-
sebie s'a pus ministrul de culte și in-
strucțiune să sape la temeliiile autonomiei.

Dela 1875 încoace a mers treptat
așa departe, încât d-l ministru în unele
privințe înlocuiesc cu deservire pe ar-
chiepiscop și pe consistorul archiepiscopan.
El scie sau, cel puțin, se face că scie,
cari preoți sînt vrednici a fi distinși și
a se împărăși din ajutorul venit de stat
pentru preoțimea gr.-or. din archiepiscopă.
El împarte ajutoarele deadreptul... Puțin
mai lipsesc și ne vom pomeni că d-l
ministru va împărăși și graduri ierarchice
și distincțiuni, cari compet numai archi-
ereilor.

Congresul ce are să se întrunească
va trebui să se cugete serios, cum să se
pună odată stavilă ingerențelor autorită-
ților politice în afaceri bisericesci. Orga-
nismul autonom al bisericii să fie scutit
de ori-ce jignire în funcțiunile sale, căci
el prin susținerea libertății religioase are
să se îngrijească și de religiositatea credin-
cioșilor sei, ceea ce este în interesul societății
întregi, atât din stat, cât și din monarhie.
Un organ însă, care este jignit în func-
țiunea sa fie prin un tutorat nechemat,
fie prin ingerență brutală cu ignorarea
legilor fundamentale, pe care se bazează
autonomia aceluia, nu poate produce ro-
durile binefăcătoare ale unui organism
sănătos și scutit de ori-ce strivire.

Și în punctul acesta dar pe congres
il așteaptă o problemă de deslegat. Re-
ligiositatea în popor scade din zi în zi
mai mult. Congresul, ca corporațiunea
supremă, care are să poarte grije de li-
bertatea religioasă, nu poate fi scutit de
a nu se interesa și de religiositatea po-
populului.

Nu pretindem dela el ca să se ducă
în lume și să se propoveduească ca apostolii,
dar ca o corporațiune, care are să se în-
grijească de binele bisericii, nu poate fi
străin și de afaceri cari privesc religio-
sitatea populului.

Vedem că de un timp încoace d. e.
concubinatele se lătesc în poporul nostru
ca o boală contagioasă. Concubinatele însă
fac atentat căsătoriei și știut este că, dacă
căsătoria este atacată, este periclitată
familia.

Ne putem închipui acum conse-
cuențele.

Se ne cugetăm numai un moment o
societate de oameni lipsită de legăturile
căsătoriei și ale familiei și va trebui să ne
înfrorăm de toate consecuențele unei astfel
de societăți omenesci căzute în chaosul
lipsit de familie.

Mai sînt și alte lucruri importante
cari așteaptă dela congres deslegare, și de
aceea bucuria noastră nu este o bucurie
deșertă, când vom vedea, că pe lîngă
toate nedumeririle, congresul se întrun-
nesce la 1/13 Octombrie anul acesta.

Timpul cel mai de aproape ne va
clarifica asupra situațiunii astăzi încă ne-
clarificate de ajuns.

Până atunci însă cei competenți să
stăruiască ca instituțiunile bisericesci, cel
puțin în privința funcționării lor organice,
să nu se zădărnicească; să stăruiască ca
congresul pentru care s'au pus la cale
alegerile neapărat să se și întrunească în
1/13 Octombrie anul curent.

Carti oprite.

Una dintre măsurile, prin care gu-
vernul ne opresce în dezvoltarea noastră,
e oprirea cărților publicate în limba ro-
mână drept manuale pentru scolile noastre.

E peste puțină să se desvolte literatura
noastră didactică, dacă autorii în tot mi-
nutul sînt amenințați de un ordin minist-
terial, prin care li se interdică învățătorilor
și profesorilor de a se folosi de cartea lor
drept manual. Și dacă vine în adevăr
acest ordin, autorul e lovit în interesele
lui, căci cartea se tipărește la noi cu bani
munciiți.

Astfel numai cu anevioia se poate
hotărî cineva la întreprinderea riscată de a
scrie un manual mai bun ca cele ce există,
și întreaga noastră mișcare literară e ținută
în loc.

Nici atât însă nu e destul.

Pretutindenea lucrarea literară este și
trebuie să fie liberă, și autorul unei cărți
didactice nu are să ție seamă, decât de
adevăr și de principiile pedagogice în ceea
ce privesc metoda și sistemul. La noi
el trebuie să mai aibă în vedere și pre-
ocupările, de care e bătuită societatea
maghiară.

Și aceste sînt incalculabile.

E peste puțină, ca om cu mintea
întregă, să prevadă, ce poate și ce nu
poate să-i supere pe gentilii noștri con-
cetățeni maghiari, și pe lîngă toată buna-
voință autorul român riscă totdeauna de
a spune lucruri, care-i supără pe cei pu-
ternici. Căci cine poate ști, care sînt
adevărurile, pe care Maghiarii nu vor să
le audă? — adese-ori cele mai inofensive
lucruri îi scot din răbdare pe acești oameni
pripitiți și impetuși. În deosebi noi Români,
oameni atât la domoli la fire, nu putem nici-
odată să simțim, când o să le sară țandăra și
adese-ori ne vine să strigăm: „Doamne!
ce am greșit, de ne-ai osîndit să ne trăim
traitul cu acești oameni țifnoși, cu aceste
nature incalculabile?! — Ori îi mai do-
molese pe ei, ori ne ia și nouă din mintea
aședată, pe care o avem, ca să fim mai
potriviiți la fire!“

Așa, cum merg acum lucrurile, nu
pot să ne ducă la capăt bun.

În timp de câțiva ani ni s'au oprit
o mulțime de cărți, care nici nu au fost
vre-odată oprite în regulă: sîntem urmăriți
în viața noastră literară atât de mult,
încât până — chiar și operelile lui Ale-
xandri ne sînt interdicte.

Aflăm acum, că s'au mai oprit trei
cărți: Istoria universală de Pütz, prelu-
crată de Meșota, Istoria bisericească de
Dr. A. Grama și Retorica de Gusti.

Cât pentru „Retorica“, ea e scrisă de
un fost ministru al României: înțelegem
că a fost oprită.

Nu însă tot astfel stă cesiunea cu
„Istoria“ prelucrată de Meșota.

Întru fericire pomenitul autor a trăit
în mijlocul nostru: îl scim cu toții ca un

bun pedagog și om de o moderațiune
extremă. Sînt vreo zece ani de când
manualul scris de dînsul se întrebuintează
în scolile noastre, fără ca să fi supărat pe
cineva. Abia acum i s'a găsit vre-un
cudur.

Nu putem să o credem aceasta.

Cu atât mai puțin credem, că o carte
scrisă de dl Dr. A. Grama poate să fie
oprită. Dl Grama e oare-cum mai mult
decat moderat. Și dacă nici chiar d-nul
Gramă nu mai poate scrie o carte fără
ca să fie amenințat de un ordin minist-
terial, atunci sîntem ajunși la aman și nu
ne rămîne decît să ne adunăm catrafusele
și să părăsim țara, dacă voim să lucrăm
literaricesc.

De aceea ne mărginim a înregistra
cu toată rezerva scirea ce ni s'a dat și
așteptăm informațiuni positive, pentru ca
apoi să ne pronunțăm.

Revista politică.

Sibiu, 23 August st. v.

Relevăm cu plăcere atențiunea ce dau
sferile conducătoare ale Bucovinei
învățămîntului. În sesiunea actuală a dietei
s'au făcut unele modifițiuni la legea sco-
lară existentă, prin care se îmbunătățesc
în mod simțitor starea corpului didactic
și în consecință starea învățămîntului. La
Bucovineni, conform dispozițiunilor legii
din 1873, învățămîntul este obligator pentru
șese ani. Această măsură a făcut ca ni-
velul cultural al Bucovinei să se ridice.
Eată acum și modificările care s'au făcut
cu privire la lefurile învățătorilor în inte-
resul instrucțiunii: În loc de patru cate-
gorii de lefuri, maximum 500 și minimum
300 s'au făcut trei categorii cu maximum
600 și minimum 400. Leafa unui învê-
țator dela scoala civilă s'a urcat dela 600
la 700 fl. și un învățator provisor în loc
de 250, pe viitor va primi 300 fl. De
asemenea s'au făcut îmbunătățiri demne
de toată lauda și cu privire la gradațiunea
lefurilor profesorilor, precum și în privința
pensiunilor.

„Fremdenblatt“, după-ce caracterizează
și condamnă purtarea Starcevicianilor în
dieta croată, scrie următoarele la adresa
Croatilor: „Prima datorie a poporului croat
este de a nu se lăsa să fie sedus și orbit
de frase populare și de agitațiunea fanati-
cilor fără consciință; din contră, acestor
elemente să li se închidă porțile dietei, din
care a trebuit să-i scoată afară mâna gen-
darmului. Dacă națiunea se va pronunța
pentru cei cari și-au bătut joc de dietă,
atunci și-ar tăia și-și creanga de sub pi-
cioare. O dietă, în care spectacolele de
până acum s'ar repeta și încă într'un mod
și mai grosolan ca până acum, trebuie să
ducă ad absurdum parlamentarismul croat,
și cererea de a se mări autonomia croată
n'ar pute deștepta decât un suris compă-
timator. De aceea prietenul adevărat al
Croatiei trebuie să dorească, ca reprezentanții
convinși ai stărei conforme dreptului pu-
blic de până acum al Croatiei, ca patrioții
cari doresc în adevăr dezvoltarea puternică
a patriei lor, să se grupeze cu mai multă
energie și bărbăție împregiurul unui stin-
dard comun și să se întrepună pentru
onoarea, pentru ordinea și pentru vinde-
carea patriei. Împregiurul acestor patrioți
însă să se grupeze poporul înțelept și pri-
cepător, să purifice dieta de rei făcătorii, care
o desonorează și care au redus-o la starea
unui loc de sîlbătecie, să ridice din nou stîlpii

ordinei constituționale în regatul Croato-Slavin. Dacă poporul va sevriși această operă de purificare, atunci dieta croată se va pute eărăși număra între parlamentele „cinstite“ ale Europei, atunci casurile excepționale cu intervenirea poliției sînt excluse, atunci nu va mai veni nimenea în pozițiune ca să întîmpine brutalitățile neparlamentare cu mijloace neparlamentare. Croația va dobîndi pe cale naturală în acest cas tîmăduirea și mult dorita sănătate internă, pe care „medicii“ barbari voiesc să 'i-o dea cu o mîna dușmană, pentru-ca cu atît mai sigur s'î strice.“

În privința conflictului chino-francez diarului „Politische Correspondenz“ i se scriu din Paris următoarele: „Admiralul Courbet a executat un șir de operațiuni strălucite la gura rîului Min în China. La 23 August a nimicit flota chineză, la 24 arsenalul și bateriile din Fu-Ceu, la 25 a început atacul asupra forturilor din strîmtoarea Mingan, la 26 forturile erau distruse, la 29 flota franceză a părăsit rîul Min și era gata să înceapă operațiunile în alte puncte. Bine înțeles, locul unde se va duce flota nu se spune. Se țice numai că flota va începe operațiunile pentru ocuparea insulei Formosa și Hainan. Aceste puncte sînt foarte bune spre a servi ca garanță. Oare Chinezii s'î nu vadă nici acum că printr'o singură lovitură ei au pierdut mai mult ca 80 de milioane. Flota lor este socotită la vr'o 30 milioane, armătura și materialul de munițiune al arsenalului, după cum se vorbește, au reprezentat un preț de 143 milioane și construirea arsenalului a costat 43 milioane. Laolaltă așadară face, fără de a mai socoti distrugerea tunurilor, a bateriilor și a forturilor dela Min, 216 milioane. Aceste fapte sînt argumente puternice în favorul lui Li-Hung-Ciang și după cum se vorbește a început să 'și pună din nou în cumpenă influența sa pentru menținerea păcii. Rivalul seu, bêtânul Cio, vice-regele din Nan-Ring și capul-partidului pentru răsboiu, a rupt relațiunile cu Patenotre și cu consentimentul lui Li-Hung-Ciang s'a numit comandant general al trupelor chineze. Li-Hung-Ciang prin aceasta l'a blamat cît se poate de urît. Cio se lăudase mai nainte, că va nimici flota franceză dela Fu-Ceu. Acum însă în urma pierderii strașnice, care a suferit'o Cio, influența lui trebuie să fi scăzut foarte mult și influența rivalului seu trebuie să fi crescut.

Primul ministru al Engliterei încă a intrat în lupta pentru reforma electorală. Sâmbăta trecută a ținut un discurs de două ore la bursa de grîne din Edinburgh, țicînd că lorđii au provocat

crisa prin respingerea bilului. Acum trebuie să se scie cine are drept și cine nu. Camera lorđilor trebuie să evite de a provoca un conflict cu reprezentanții poporului și n'are drept de a hotărî cînd să se întrebe poporul. Această pretenție este fără exemplu; în contra unei asemenea inovațiuni dînsul nu va înceta de a protesta. Unirea bilului electoral cu noua împărțire a cercurilor electorale este imposibilă. Primindu-se însă prima măsură, cea de a doua va urma imediat. În fine Gladstone a pus în vederea camerei lorđilor consecințele opoziției contra bilului electoral și a exprimat speranța, că majoritatea în cele de pe urmă va intra în vederile mărtețe ale minorității. Din acest discurs reese că Gladstone nici gînd nu are de a se lăsa în vre-un compromis cu camera lorđilor.

Corespondență particulară

a „Tribunei“.

Cluj, 3 Septembrie n. 1884.

În Nr. 98 al prețuței „Tribuna“ am țis, că la universitatea din Cluj nu e sperare să se poată cultiva tinerimea română în liniște și pace.

D-l Aug. Nicora în Nrul 103 țice că cu aceasta m'am încercat a înfrica junimea română, ca să nu vină la Cluj.

Din capul locului trebuie să mărturisesc, că nu am motivat propunerea mea, ca să nu vină tinerimea română la universitatea din Cluj. Motivele le am reticînt presupunîndu-le știute din partea ori cărui Român.

Acum, după-ce vîdui, că sînt oameni și de părerea aceea, că eu aș avî de cuget să întimidez junimea, mă rog să 'mi dați loc în prețuțul diar „Tribuna“ ca să mă explic.

E drept, că aici în Cluj spargerile ferestrelor și ale capetelor, scoterea ochilor, cărnirea nasurilor și ruperea coastelor sînt lucruri de toate țilele, fără de cari doară nici nu am pute fi. Dovadă, că dela cazul ce l'am amintit în Nr. 98, ađi eără sîm în stare a aminti un alt cas, ce arată strălucit de cîtă sîlbătîcime e capabil Maghiarul. Dar vorbesc cazul concret. Un maghiar ara la cîmp. În capîtul pămîntului 'și-a lăsat vestimintele și în ele 46 fl. Trimițîndu-și servitorul acasă după ceva lucru, servitorul 'i-a luat banii. Într'un tîrțiu a trecut pe acolo un bărbat cu muiera sa. Vîdîndu-și Maghiarul care ara, s'a dus la vestiminte și 'și-a cîutat banii, și ne aflîndu-și, a alergat după cei 2 oameni trecîtori și 'i-a întors îndîrît. 'I-a legat de car cu lanțul și a început a-și bate, ca să 'i dea banii. 'I-a bătut pînă cînd i s'a urît. La bărbat 'i-a frînt coastele, muierii 'i-a spart capul, făcîndu-și pe amîndoi negri ca scrumul.

Atîta 'i-a bătut, pînă cînd s'ermanii, ne mai putînd suferi, l-au rugat să 'i omoară. În sfîrșit a venit în fața locului poliția și la țisa Maghiarului 'i-a pus în lanțuri lăsîndu-l pe jupînul Maghiar să 'i strîngă d-lui cu catena cum i va plăcî. 'I-a și strîns în cîat plesnindu-le pelea de la mîni, catenele au intrat în carne.

După aceasta 'i-a pus pe car și 'i-a adus la poliție. Aici li s'a descoperit nevinovăția, dar s'a descoperit și aceea împregiurare tristă, că în urma maltracțărilor ambii au se treacă din patria cea fericită alui Árpád în altă lume. Maghiarul viteaz a luat-o la sînătoasa. Foile Clujene fanatice tac lucrul, fiindu-le rușine a-și și aminti!

Dar nu aceste fapte sîlbatece m'au îndemnat să sfătuesc junimea noastră română să nu vină la Universitatea din Cluj, ci împregiurarea că profesori maghiari dela această universitate cei mai mulți au ideea fixă.

Am cetit odată înt'o carte, că un om învîțat avea idee fixă, că în vîrvul nasului are un picior de porc. De boala aceasta numai așa a scăpat, că medicii, luînd un picior de porc și punîndu-l de a îndemănă l-au legat pe bolnav la ochi și încrestîndu-și nasul au lăsat să 'i curgă sînge, în care timp piciorul cel de porc a fost aruncat înaintea lui. Bolnavul, vîdînd piciorul de porc jos, a cugetat că dela dînsul a cîțut și așa s'a vindecat de boală.

Unii din profesorii maghiari dela universitatea de aici încă au idei fixe. Ei însă în loc de picior de porc, vîd în vîrvul nasului „ideea de stat maghiar“, o definițiune nedefinită, care consistă într'u aceea, căci aici în țara aceasta nefericită, carea în țilele ei bune se numia Transilvania, vîd numai Maghiari cu pinteni, nădragi strîmți, trași pe picioare cu ajutorul mașinei, atila strîmtă, pelăria ciardașă în forma ciupercei și aud numai limba maghiară, pe tot locul. Ei nu știu sau nu vreu să scie, că pentru clima Transilvaniei nu-s bune buruieni de aceste, deoarece aici după cum a reflectat odată foarte bine un Român de ai noștri, numai mîlaiu și Român se produce în abundență.

Ei dar au ideea fixă și cine are idee fixă nu e apt nici de a cultiva, nici de a se cultiva.

Cumcă au ideea aceasta fixă se vede de acolo, că elevii maghiari eșiți din scoala aceasta cîntă așa despre țeara aceasta:

„Kerek ez az ország:

Tiszta magyar ország:

Ki ellene bötül,

Kergesd ki e földröl,

Azt a bűdös bocskort.“

Cînd cineva e în stare să afirme așa ceva despre țara aceasta nefericită, unde Maghiarii sînt în minoritate eclatantă, acela anume are ideea fixă și încă idee de aceea, care nu se poate țiaia bună oară ca piciorul porcului dela bolnavul despre care am amintit mai sus.

Trbuie dar ca să se afle cineva să le taie ideea cea fixă din vîrvul nasului, pentru-că pînă

atunci nu-s apti de a se cultiva, nici de a se cultiva.

Junimea română anevoie cred să fie în stare a le țiaia ideea cea fixă cu buna, cu mai virtos, căci boala e mare și grea și bolnavul fără paciință.

Această împregiurare m'a îndemnat mine a da sfat junimei noastre să nu vină la universitatea din Cluj și nu am voit să 'i înfrîm pentru-că știu, că preste capul Romînilui trecut vînturi cu mult mai mari și nu 'și-a răsît patria.

Fîind dar profesorii universitari cu ideea fixă, nu au timp de a se cultiva, nici de a se cultiva pe alții. Ei sînt robii maghiarilor cari nu vreu să fie, sînt trîntiți din scaunul Dr. Silași și înlocuiți cu robi probați ca Moldovan Gergöcz.

Unde știința este batjocorită așa de mult și unde în scaune de prof. de universitate loc și oameni fără știință înaltă, ca Moldovan Gergöcz, acolo Romîni nu ai ce căuta, pentru-că n'ai ce învăța.

Am țis.

Opincard.

România.

Citim în „Vocea Covurluiului“ mătătoarele reflexiuni asupra călătoriei gelui Carol la Belgrad:

Galați, 21 August 1884.

Lectorii noștri au avut ocaziune a țice din telegramele, ce am publicat ieri, că țicînd țiarele Vieneze, ocupîndu-se de călătoria regelui nostru la Belgrad, și-au exprimat satisfacțiunile lor față cu acest eveniment al țilei. Nu pot a nu înregistra cu plăcere comentariile simpatici ce le fac la adresa țerii noastre și a monarhiei ei, dar nici nu putem a nu ne declara, că de gostea, aproape afară din cale, ce ne o arăta cu această ocaziune, presa Vieneză poate să rescite în noi nisce legitime bănueli, cari ar capabile de a reduce o bună parte din valoarea acestor declarațiuni de simpatie.

Astfel de exemplu țiarul „Die Presse“ care are legături cu ministerul de externe de la Viena, vorbind de întîlnirea celor doi regi după ce își exprimă dorința de a vedî dîmă cît se poate de mult raporturile amicale, ce resulta siguramente din cea întrevedere, face semnificativă digresiune, și ne dă o mică lecție despre modul cum trebuie să facă țeara noastră politică exterioară.

Noi nu trebuie să facem politică de mîla liberă, ne țice acel țiar, căci aceasta ar fi pejudiciabil intereselor noastre, lăsînd prin aceasta să se înțelege, că ar fi în avantajul nostru, dîmă ne am alipi și noi tot așa de strîns de politica austro-ungară, după cum a făcut-o dinastia guvernului din Belgrad.

Ȋiarul menționat însă pare a fi scăpat de desevîrșire din vedere, că cu totul deosebită e pozițiunea noastră față cu Austro-Ungaria de ce a Serbiei.

Dacă voia să o ducă înainte ca Statul nostru pendent în realitate, și să nu devină numai un cîmp roditor pentru agitațiunile panslaviste, guvernul sîrb și cu el marea majoritate a țării

Nu cumva ai făcut vre-un jurămînt voiesci să mergi în vre-o mînăstire?

Ea dete din cap.

Deși nu e frumos numele ce ți-se dă, oamenii au dreptate cînd te mustră pentru încăpățînarea ta. Nu-ți dai oare seamă, că nu ești singur în lume și prin încăpățînare amăresci numai viața mumei tale și 'i îngreunezi boala. Ce cuvînt ai pute să ai de a refusa mîna ori-cărui om de treabă, care vrea să te ocrotească dimpreună cu pe muma-ta. Rîspunde-mi Laurello!

Am eu un cuvînt, — țise ea incet și lăsatînd, dar asta n'o pot s'o spun.

Nu poți s'o spuți? — Nici mie, nici cîntă duhovnicului țeu, în care altfel pui toată încrederea, că îți voiesce binele? Ori pentru-că nu-ți așa?

Ea dete din cap.

Atunci ușurează-ți inima, copila mea. Dacă ai dreptate, voiu fi între cei dintăiu, care-ți vor da dreptate. Dar tu ești tînără și cunosci înăuntru prea puțin lumea, și te vei căi odată, dacă acum, pentru vr'un gînd copilăresc, îți alungi norocul dela tine.

Ea aruncă-n treacăt o privire stîncioasă înspre flăcăul, care ședea la capîtul de din nașul al bărcii vîzînd cu hîrnicie și își deduse călătoria de lîna pînă înspre ochi. El se uita țicînd în mare și parea dus cu gîndul. Preotul înțelesese privirea ei și 'și plecă urechea spre dînsa.

(Va urma.)

Foița „Tribunei“.

La Rabbia.

Novelă

de

Paul Heyse.

(Tradusă din limba germană).

(Continuare.)

Între aceste Laurella se urcă și se aședă, după-ce dete mîncăru la o parte, fără ca să mai piardă vre-o vorbă. Tinerul vîslaș își lăsa mîncăru acolo și mormolî câteva vorbe pintre dinți, apoi puse vîsla în mal; împinse o dată și luntrița sbură spre largul golfului.

Dar în legăturică ce ai? — întrebă preotul, în vreme-ce ei lunecau pe marca, asupra căreia cădeau tocmai primele rațe ale soarelui.

Mătasă, tort de lîna și pîne, părinte. E vorba să vînd mătasa la o femeie din Capri, care face panglici, ear tortul de lîna unei alte femei.

Ai tors tu însa-ți?

Da, Părinte.

Dacă-mi aduc bine a minte, tu ai învățat totodată să faci și panglici.

Da, Părinte. Însă mamei îi merge ear rău de nu pot eși din casă, ear un răsboiu nu putem să ne cumpărăm.

Îi merge mai rău! Hm! hm! — Cînd fusesem cam pe la Pasci la voi, ea era sculată, pare-mi-se.

Primăvara e totdeauna timpul cel mai rău pentru dînsa.

Decînd cu vîfoarele cele mari și cu cutremurul de pămînt ea zace mereu muncită de dureri.

Nu înceta, copila mea, cu rugăciunile, ca sfînta Fecioară s'o iee sub ocrotirea ei. Și fii de treabă și silitoare, ca rugăciunea ta să fie ascultată.

Peste puțin el urmă: Cum veniai odinioară spre mal, strîgaseră toți: — Bună țiuua, La Rabbia! De ce îți țice așa? Acesta nu e un frumos nume pentru o creștină, care trebuie să fie blîndă și umilă.

Obrajii brunii ai copilei roșiră peste tot și ochii se umplură de schinte.

Ei își rid de mine, pentru-că nu joc, nu cînt, nu fac multă vorbă ca altele. Să mă lase în pace; că eu nu îi supîr cu nimic.

Ai pute însă să fii prietenoasă cu toată lumea. Să joace și să cînte alții, căroră viața li-e mai ușoară. Însă și celui intristat i se cuvîne să aibă vorbe bune pentru toți.

Ea rîmase cu privirea rătîcîță și își încreși mai tare sprîncenele, ca și cînd ar fi voit să 'și ascundă ochii negri sub ele. Câtva timp drumul se urmă apoi în tăcere. Soarele se ridicase acum de asupra munților, vîrvul Vesuvului eșia peste pătura de nori, ce îi cuprindea încă poalele, ear casele de pe șesul dela Sorrent străbateau în albeața lor dintre verșile grădini de portocale.

Ai mai auzit, Laurello, ceva de pictorul, neapolitanul, care voia să te iee de nevastă? — întrebă preotul.

Ea dete din cap.

Venise atunci, ca să 'și facă portretul. De ce l'ai refuzat?

Adecă de ce voia să 'l facă?! Sînt altele mai frumoase ca mine. Apoi — cine scie, ce ar fi făcut cu el. Maica țicea, că putea să mă farmece cu el și să 'mi primejduiască sufletul, ba chiar să 'mi facă moartea.

Să nu cređi asemenea lucruri de păcat, — grăi preotul serios. — Nu ești oare totdeauna în mîna lui Dumnezeu, fără de voia căruia nu-ți cade nici macar un fir de pîr din cap? Și un om cu un asemenea portret în mîna să fie mai puternic decăt Dumnezeu? — Apoi puteai să veđi, că-ți voiesce binele. Ar fi voit oare altfel să te iee în căsătorie?

Ea tăcu.

Și de ce n'ai voit să 'l iai de bărbat? — Se țice, că era un om prea cum se cade, foarte bine făcut și ar fi putut să vî hrănească, pe tine și pe muma-ta mai bine decăt poți tu s'o faci aceasta torcînd lîna și depănînd mătase.

Noi sîntem oameni săraci, țise ea aprinsă, ba maica mai e și de atîta timp bolnavă. Am fi fost numai o sarcină pentru el. Apoi nici nu sînt eu pentru un signor. Dacă ar fi venit prietenii lui la mine, lui 'i-ar fi fost rușine de mine.

Ei! ce mai vorbe și aceste! Nu-ți spun, că era un om de treabă. Afară de aceasta mai voia să se și mute la Sorrent. N'o să mai vie în curînd un om ca acesta, care să vî ajute, par'c'ar fi trimis din cer.

Nu vreu nici un fel de bărbat, nici-odată! — țise ea cu îndîrîcnicie.

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

independența ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-
dependenței ei, câștigată cu jertfe mari, trebuia să caute și să găsească un sprijin contra agitațiilor în-

deja cunoscute despre această stare de lucruri, și în ori ce cas confirmarea nu poate prezenta puțină importanță. În aceste părți se crede că se plănuesc multe și când totul va esi la lumina zilei — situațiunea va pute fi mai bine apreciată.

Cronica.

Personal. Comitele suprem al comitatului Sibiu, Ilustritatea Sa dl Dr. Mauriciu Brennerberg, a sosit ieri seară aci.

Măsuri de apărare în contra cholerei. Ministrul de interne al Austriei a adresat direcțiunii generale a căilor ferate austriace ordinul că circulația directă de vagoane pentru persoane către Italia e oprită; vagoanele trebuie să se schimbe la stațiunile Cormons și Ala a căii ferate de sud. Vagoanele de persoane, ce vin din Italia sunt a se supune unei desinfecțiuni serioase.

Regele României la Belgrad. Când regele Milan a dat regelui României comanda de onoare a regimentului 6 de linie sârbesc, suveranul Sârbiei a disp., adresându-se soldaților acestui regiment, că trebuie să fie mândri că au de comandant pe eroul dela Plevna, care a contribuit foarte mult la starea actuală a lucrurilor în Orient.

Învățământul profesional în România. La ministerul domeniilor din România se va prelucra, precum comunică „Voința națională“, un proiect de lege pentru învățământul profesional din țară.

Pentru aceste scoli se vor face mai multe construcțiuni și se va dota fiecare școală cu câte un muzeu de modele.

Pantazescu, cel cu furtul clocei cu pui dela Academia din Bucuresci, a fost împușcat de sentinela, sub cuvânt că voia să fugă dela Ocenele Lari, unde era închis.

Revoluționarii din Varșovia s'au încercat la 31 Aug. n. a elibera din prisoarea din citadelă pe soții lor Bardowski, Novac, Ianowitz și pe alții, cari sunt internați acolo. Cu acest gând au străbătut până în un coridor al citadelei, unde au fost observați de pădătorul de noapte, care a început a face sgomot. Revoluționarii au prins fuga. În curtea închisorii s'au aflat mai multe unelte de fer, rude, ciocane, mai multe funii și saci. După fuga revoluționarilor, s'au vizitat deosebitele chilii de prinsoneri, cea mai mare parte dintre acestia erau îmbrăcați și trezi. În urma acestora poarta prinsonii a fost închisă și pădită oprindu-se ori-ce intrare în citadelă.

Varietăți.

(Un taur sâlbatec) a pricinuit daună mare alaltăieri în strada maghiară din Cluj. Taurul s'a luat după două vaci prinse la un car. Aceste spăriindu-se au năvălit cu carul peste marfa unui olar sdrobindu-i toate vasele.

(Un congres original) — Anul acesta se va ține la Lipsa un congres foarte original: Artistii de bălcu din acest oraș au convocat pe toți confrății lor din diferite țeri ale globului pentru o mare întrunire internațională, ce se va ține în zilele de 11, 12 și 13 Octomvre viitor. Au fost anunțați toți atleții, domesticitorii de fere selbatece, ecurii de cire, clevinii și cu înghițorii de săbii din toată lumea.

(Bibliotecile municipale ale Parisului.) Un semn mai caracteristic din cele mai importante despre moravurile parisiene, este progresul ce se vede în deprinderea de a ceti și repede dezvoltare a bibliotecelor populare. La finele acestui an vor fi 40 de biblioteci publice așezate în localurile scolilor și ale primăriilor.

Administrația scoate în fie-care an o statistică despre mișcarea bibliotecelor municipale. Eată câteva detale statistice asupra celor 26 de biblioteci, care au funcționat în anul 1883.

Numărul volumelor din aceste biblioteci era cu 100,247 mai mult decât anii trecuți. Din numărul de mai sus 69,039 de volume sunt fixate pentru a fi împrumutate la domiciliu și 41,188 rezervate pentru lectură locală. Nu se împrumută la domiciliu cărțile de o valoare prea mare sau care sêrvesc ca instrument de lucru.

În aceste condițiuni dar s'au cetit 550,340 de volume, dintre cari 440,670 au fost împrumutate la domiciliu. Acest mod de lectură este mai preferat de public.

Comparând numărul cetitorilor cu acel al volumelor puse la dispoziția lor, se vede, că fie-care volum a fost cetit în mijlociu de 5 ori; cu un an înainte nu fusese cetit decât de 4 ori. Dar ce cărți se cetesc și care categorii de scrieri sunt mai preferate? Statistica din 1883 stabilește împărțirea următoare în cele 550,340 de volume cetite:

Romanuri	205,745
Literatură, poezii și teatru	72,074
Științe, arte și cărți didactice	55,997
Geografie și călătorii	49,870
Istorie	49,894
Musică	11,775
Scrieri în limbi străine	2,691

La Paris dar, ca și peste tot locul, romanurile sunt căutate mai mult. Cu toate acestea comparând cifrele din urmă cu acelea ale anului dinainte, se vede, că proporția lecturii de romanuri este mai mică decât aceea a celorlalte scrieri. Astfel împrumutul pentru cetit al scrierilor de musică a crescut cu 68 la sută; acela al limbilor străine cu 61 la sută; acela al cărților de istorie cu 42 la sută; și acesta este un îndicțiu fericit, că spiritul public se deprinde puțin câte puțin cu cetirile serioase.

Scolare.

Raport

despre decursul și rezultatul examenelor din tractul Sibiiului la finea anului 1883/4.

(Continuare din numărul 105).

2. Defecțele ce am constatat s'ar pute referi la metod și sistem, cualificațiune, interes de școală și manuale.

În câteva trăsături voi atinge și ființa acestor defecte, indigitând și mijloacele ce am luat, unde a fost posibil, spre înlăturarea lor.

a) stând în strînsă legătură cualificațiunea cu metoda și cu sistemul învățătorului, despre aceste îmi permit a vorbi cumulativ.

Una din scăderile cele mai mari, care se resbună mai greu, este împregiurarea că învățătorii nostri în institut s'au pregătit până în anii trecuți numai teoreticesce. Actualilor învățători li s'au predat multe teorii frumoase, multe cunoscinte de cari au lipsă ca oameni culți, dar din cari prea puțin folos au în misiunea lor învățătorească. Partea practică, care ea singură poate pune pe absolventul pedagog în poziție de-a fi învățător, a fost neglijată cu desêvirșire până bine de curênd, ba chiar și astăzi se cultivă după cât sciu prea puțin. Causa este lipsa unei bune școale de model pe lîngă institut, școală în care pedagogii sê se exerciteze însiși în predarea obiectelor de învățămênt, despre care li s'a propus în teorie.

Căci precum nimeni nu poate fi pantofar sau croitor, carele cunoaște numai teoria după care se confecționează îecălțămintele ori vestmintele, fără a fi făcut însuși praxă îndelungată, astfel nici învățători buni nu pot fi cei ce au numai pregătirea teoretică. Și dacă cu pregătirea teoretică fie-care e lăsat de capul seu în aplicarea practică, este ușor de înțeles că fie-care își formează metod și sistem după cum îl taie capul, și aceea ce odată a apucat sê-și însușească, fie bun, fie reu, o aplică în credință, că așa și nu altmintea este bine. Ce vom aștepta însă dela acei învățători, care n'au nici o pregătire teoretică de institut, ci pregătirea 'și-au făcut-o cum au putut?

Am premis aceste spre a desvinovăți oarecum pe învățători pentru defectele ce am constatat și a arêta proveniența acestor defecte, căci trebuie sê constatez, că cei mai mulți sunt învățători vechi, cu pregătirea conformă planului de învățămênt din timpul, când ei 'și-au făcut studiile.

În special: Cu puține excepțiuni în nurina învățătorilor lipsesce acea forță esențială a educațiunii, prin care învățătorul se transpune în stadiul de dezvoltare spirituală a elevilor, lipsesce raportul de iubire oarecum familiară, și în loc ca pruncii sê fie tractați cu căldură și blândețe, tractamentul este prea de catedră, prea rece și sec, prin ce elevii, în loc sê simtă atragere către școală, se simt respinși prin receala magistrală. În tot locul, unde am aflat aceste defecte, am atras asupra lor deosebita atențiunea a învățătorilor, îndatorându-i la înlăturarea lor.

În predarea obiectelor de învățămênt s'ar pute dice că domnesce o adevărată confusiune. Atât în cuantitatea și cualitatea materialului propus, cât și în metod aproape fie-care învățător diferă de ceilalți cu mult mai mult decât sê nu ne pună în îngrijire. Causa este foarte simplă. În institut nu li s'a spus măcar ce material anume sê predee în un an scolar anumit, nici li s'au ținut lecțiuni de model, după cari sê se poată orienta în lecțiunile ce le vor preda ei; ear planul de învățămênt publicat de Sinodul archidiececan multor le e cu totul necunoscut, cei mai mulți însă nu-l sciu și nu-l pot aplica. Le lipsesce pregătirea și le lipsesce mijloacele ajutoare.

Pe scurt voi atinge singuraticile discipline:
a) Religiuinea. Mulți învățători continuă și acum cu metoda și materialul omoritor de spirit și fără nici o influență asupra religiosității și moralității elevilor — după care propun încă în anul I de școală o mulțime de rugăciuni neînțelese, apoi urmează cu istoria biblică și catechismul. Toate în mod mechanic recitativ. Am

atras atențiunea învățătorilor asupra modestei literaturi ce există în acest obiect, și sperez că pe viitor se vor îndrepta.

b) Limba maternă. Din nici un obiect nu se predă elevilor atât material ca din limba maternă.

Dar nici un obiect nu se predă cu succes relativ mai puțin ca acest obiect. Causa este că învățătorii nu au desteritatea cerută, pentru-că nime nu s'a interesat sê o aibă. În cele mai multe școale tot sporul se poate reduce la cetire greoaie și ceva scriere, apoi puțină gramatică. În altele, unde învățătorii sunt mai destoinici, ei își perd timpul cel scump cu gramatica și cu sintaxa până în detaiuri științifice. Se desconsideră însă cu totul partea practică, aceea din ce fiitorii cetățeni pot sê aibă folos în viață. Rar se vor găsi prunci, cari eșind din anii de școală sê fie în stare a compune o cuietanță, adeverință, a serie o epistolă. De aceste au mai mare trebuință în viața lor practică, pe când din analiza propozițiunilor, din memorisarea regulilor gramaticale, puțin, foarte puțin.

Este adevărat că în școala poporală n'au sê se propună numai lucruri practice; pentru viață o bună parte din lecțiuni, chiar exercițiile gramaticale au menirea numai a ageri memoria și a desvolta judecata. După chipul însă cum se propun, mi se pare că în cele mai multe școale nici acest scop nu se ajunge.

Materialul ce au sê-l propună învățătorii este cuprins pe larg în normativul scolar. Ei însă abia ajung cu acest material vast până la anul III sau cel mult IV, neputênd înainta în materialul prescriș pentru anul V și VI din cauza marelui cantități prescrișe pentru anii primi de școală, și din causă că învățătorii nu sunt în stare a reduce partea neesențială din acel material și a se ocupa mai mult cu cea esențială și de folos practic.

Datorința bărbaților de școală ar fi că în ce privesce limba maternă, pe lîngă manuale pentru elevi sê dee învățătorilor îndreptare detailată, în care sê precizeze nu numai materialul de percurs în fie-care an, ci și metoda, dând exemple de lecțiuni, modele de adeverințe, cuietanții, contracte, epistole ș. a.

Trebuie sê salutăm cu bucurie întrevenirea preav. consist. archid. în această materie. La conferențele învățătorești din acest an, precum se scie obiectul de discusiune este limba maternă.

c) În limba maghiară cu ajutorul manualelor de Putnok la cele mai multe scoli se face frumos progres. Pot însă sê constat, că acest progres este lipsit cu desêvirșire de ori-ce folos practic. Căci elevii nu pot ajunge așa de departe încât sê vorbească această limbă, și în viața practică nici au ocașiune sê o vorbească.
(Va urma).

Posta ultimă.

Arad, 3 Septemvrie n. Maiestatea Sa a plecat la 6 oare la manevre, la 12 oare s'a reîntors și la 8 oare seara a călătorit la Angern. La plecarea s'au făcut ovațiuni entusiastice.

Paris, 3 Septemvrie n. În Toulon și Marsilia mortalitatea e foarte puțină.

Roma, 3 Septemvrie n. În provinciele infectate de epidemie au fost 235 casuri de îmbolnăvire și 141 casuri de moarte de cholera.

Madrid, 3 Septemvrie n. Cholera s'a ivit dela 29 August n. în Aliance și Norelda; au fost 42 casuri de moarte de cholera.

Serviciul telegrafic

al „TRIBUNEI“.

Berlin, 4 Septemvrie n. Împêratul a conferit cu privilegiul zilei de Sedan principelui Bismarck ordinul „Pour le mérie“ cu frunța de stejar.

Belgrad, 4 Septemvrie n. Linia Belgrad-Niș s'a deschis cu toată solemnitatea în prezența dignitarilor, a preoțimii cu metropolitul în frunte, și fiind de față oaspeți din Viena și Budapesta. Apoi un tren separat cu membrii comitetului de deschidere s'a dus la Niș.

Director: Ioan Slavici.
Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Bibliografie.

Gramatica limbii române. Fonetica, etimologia, sintaxa și istoria limbii pentru clasele liceale, după lucrările lui Diez, Cipariu, Hăjdău, Lambrior etc. de Ioan Nadejde. Iași 1884. Editura librăriei Petru C. Popoci. Prețul 3 lei.

Ortodoxul. Foaie eclesiastică. București 19 August v. 1884. Anul V. Nr. 33. Sumar: Navelismul haiduce. — Armenii. — Prescripțiile verbale ale s. sinod. — Diverse. — Bibliografie.

Revista Armatei. București, August 1884. Anul II. Nr. 8. Sumar: Revista interioară. — Un cuvânt asupra ameliorării ce s'ar putea aduce instituției călărașilor de Locot. Toplicescu. — O propunere de căpitan D. P. — O metodă practică pentru a aprecia distanțele. — Cestiune de cavalerie de C. D. — Organizarea artileriei de munte în diferitele state ale Europei de locot. colonel Fotino. — Câteva cuvinte asupra telegrafiei militare de campanie (fine) de căpitan C. Z. Boerescu. — Noutăți din țară. — Noutăți din străinătate. — Bibliografie.

Gazeta Săténului. Foaia cunoscătoare trebuincioasă poporului. Rîmnicul-Sărat 20 August 1884. Anul I. Nr. 14. Sumar: Încinciări. Mica corespondență. Cine e Român? Opincarul. Oglinda unei țări: I. Ștef. Furtună. — Văruitul grâului: C. C. Dateulescu. — Igiena, căldura și frigul: Dr. O. Blasiu. — Câte ceva asupra mijloacelor celor mai nimerite pentru a îmbunătăți caii din țară (urmare), despre caii englezi: D. Mincu. — Balta-albă: Sătuceanul. — Corepondență din Dobrogea: Zafir N. Filotti. — Din localitate: Sătuceanul. — Diare și reviste. — Premiile cu prețul redus abonaților noi și vechi a „Gazetei Săténului. — Anunțuri.

Sciri economice.

Piața din Mediaș, 2 Septembrie. Grâu Hectolitra fl. 6.50 până fl. 7.20; grâu mestecat fl. 5.50 până fl. 6.20; secăra fl. 3.80 până fl. 4.—; orșu — până fl. —; ovășul fl. 2.— până fl. 2.80; cucuruzul fl. 4.— până fl. 4.50; semănta de cânepă fl. 6.70 până fl. 7.—; curpenele fl. 1.50 până fl. 2.—; mlaialul Hectolitra fl. 14.— până fl. —; mazerea fl. 7.— până fl. 8.—; fasolea fl. 5.50 până fl. 6.25; linteia fl. 28.— până fl. —; chiminul (secărea) fl. 40.— până fl. —; sėu brut 1000 Kilo-grami fl. 36.— până fl. 50.—; lumini de seu vearsate fl. 60.— până fl. —; unsorea de porc fl. 75.— până fl. —; slămina fl. 68.— până fl. 70.—; cânepa fl. 48.— până fl. 50.—; fenu fl. 1.— până fl. 2.—; săpunul 100 bucăți fl. 26.— până fl. 40.—; spiritul gradul 10 cr.; carnea de vită Kilo 40 până — cr.; carnea de vițel 40 până 44 cr.; carnea de borc 48 până — cr.; carnea de mel 32 până —; ouă 6 cu 10 cr.

Têrgul de rîmători în Steinbruch. În 4 Septembrie st. n. s'a notat: unguresci bătrani grei 48 cr. până 49 cr.; unguresci grei, tineri 49 cr. până 49½ cr.; de mijloc 51 cr. până 52½ cr.; ușori 52 cr. până — cr.; marfă țerănească, grea — cr. până — cr.; de mijloc 49 cr. până 50 cr.; ușoară 51½ cr. până — cr.; romănesci de Bakony, grei — cr. până — cr.; de mijloc 51 cr. până 51½ cr.; ușori 49 cr. până 50 cr.; dto. coamă grea 49 cr. până 50 cr.; de mijloc 49 cr. până 50 cr.; ușori 51 cr. până — cr.; sêrbesci, grei 51 cr. până 52 cr.; de mijloc 51 cr. până 52 cr.; ușori 51 cr. până 52 cr.; îngrașăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpeniți la gară.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta dela 3 Septembrie st. n.

Grâu (din Banat): 72-75 Kilo fl. — până — 76-80 Kilo fl. 7.90 până 8.25, (lungă Tisza) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.95 până 8.40, (de Pesta) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. — până —, (de Alba-Regală) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.85 până 8.35, (de Bacșka) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-81 Kilo fl. 7.75 până 8.25. Sēcara (ungurescă) 70-72 Kilo fl. 6.60 până 6.85. Orș (nutreț): 60-62 Kilo fl. 6.30 până 6.60; (de berărie) 62-64 Kilo fl. 7.10 până 7.60. Ovės (unguresc) 37-40 Kilo fl. 5.95 până 6.30. Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.40 până 6.45; de alt soi fl. 6.35 până 6.40. Rapița fl. 10.7% până 11.0%; de Banat fl. 10.7% până —. Mălaiu (unguresc): fl. 11.20 până —. Timpul de furnisare. Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.59 până 8.61 (per Septembrie-Octombrie) Kilo fl. 8.18 până 8.20. Sēcara (primăvară) 69½ Kilo fl. 5.78 până 5.80. Cucuruzul (Maiu-Iunie) fl. 5.70 până 5.72. Rapița (August-Septembrie) fl. 11.75 până 12.75. Spirit (brut) 100 L. fl. 27.25 până 27.75

Bursa de București.

Cota oficială dela 2 Septembrie st. n. 1884. Renta amort. (5%) Cump. 96.— vënd. 95½% — Rur. conv. (6%) 97.50 — 97.50 — Impr. oraș. București — — — — — Banca națională a României — — — — — Acț. de asig. Dacia-Rom. 368.— — — — — Credit mob. rom. 207½ — — — — — Acț. de asig. Naționala 247½ — — — — — Scrișuri fonciare urbane (5%) 91.50 — 87.50 Societ. const. 281.— — — — — Schimb 4 luni — — — — — Aur 5.50 — — — — —

Bursa de Viena

din 3 Septembrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6% 122.— " " " " 4% 91.55 " " " " 5% 88.90 Împrumutul căilor ferate ung. 142.— Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 95.40 Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a emisiune — — Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) 101.75 Bonuri rurale ung. 101.— " " " cu cl. de sortare 100.75 " " " bănățene-timișene 100.50 " " " cu cl. de sortare 100.50 " " " transilvane 100.25 " " " croato-slavone 100.— Despăgubire pentru dijma ung. de vin 98.75 Împrumut cu premiu ung. 114.— Losuri pentru regularea Tisei și Segedin 115.90 Renta de hârtie austriacă 80.65 " " argint austriacă 81.40 " " aur austriacă 104.— Losurile austr. din 1860 134.50 Acțiunile băncii austro-ungare 858.— " " de credit ung. 295.25 " " " austr. 296.10 Argintul — — — — — Galbeni împărătesci 5.74 Napoleon-d'ori 9.65½ Mărci 100 imp. germâne 59.50 Londra 10 Livres sterlinge 121.50

Bursa de Budapesta

din 3 Septembrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6% 121.90 " " " " 4% 91.50 " " " " 5% 88.20 Împrumutul căilor ferate ung. 141.75 Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 95.50 Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a (emisiune) 118.50 Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a (emisiune) 101.50 Bonuri rurale ung. 100.75 " " " cu cl. de sortare 100.75 " " " bănățene-timișene 100.50 " " " cu cl. de sortare 100.25 " " " transilvane 100.50 " " " croato-slavone 100.— Despăgubire pentru dijma ung. de vin 98.75 Împrumut cu premiu ung. 114.— Losuri pentru regularea Tisei și Segedin 116.— Renta de hârtie austriacă 80.70 " " argint austriacă 81.50 " " aur austriacă 104.— Losurile austr. din 1860 134.50 Acțiunile băncii austro-ungare 852.— " " de credit ung. 295.— " " " austr. 295.70 Scrișuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina“ 101.50 Argintul — — — — — Galbeni împărătesci 5.74 Napoleon-d'ori 9.65 Mărci 100 imp. germâne 59.50 Londra 10 Livres sterlinge 121.50

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Table with multiple columns for train routes: Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, Budapesta-Arad-Teiuș, Teiuș-Arad-Budapesta, Copșa mică-Sibiu, Sibiu-Copșa mică, Cucerdea-Oșorheiu, Oșorheiu-Cucerdea, Simeria (Piski)-Uniedoara, Uniedoara-Simeria (Piski). Each column lists stations and train times.

Nota: Numerii incuadrăți cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Avis! Înmi iau prin aceasta voie a încunoștința cu toată stima pe Onorabilul Public, că m'am întors din călătoria ce am făcut la Viena și Budapesta cu scopul de a cumpăra mărfuri și să mă aflu în placuta pozițiune de a răspunde la comanșile ce mi se fac pentru Haine de bărbați, femei, copii și copile toate fasoanele, ori-și-ce modă și calitate, cu prețuri uimitor de avantajoase. Cu deosebită stimă Primul magasin de haine în Sibiu J. H. Rosenthal. Ulița Urezului Nr. 9.

Un comis, calfă de prăvălie, care scie romănesc și nemțesc, se caută pentru o marchitanie (Gemischte Waaren) din Seliște. Informațiuni la administrațiunea „Tribunei“

Merită atențiune! Epilepsie bolnavi de convulsii și de nervi află ajutor sigur prin metoda menț. Onorar numai după succese învederate. Tractament prin epistole. Sute s'au vindecat. Prof. Dr. Albert. Paris, 6, Place du Trône.